WIPCOOL®
TWÓJ KLUCZ DO KOMFORTU

KASUTUSJUHEND · EESTI KEEL

P18

Kondensaadipump

Enne kasutamist lugege juhend läbi. Hoidke seda seadme juures kogu kasutusaja jooksul.



Lugege juhendit
Ohutus- ja ühendusnõuded enne esmakordset käivitamist.

Hooldus ja garantii
Hooldustaotlused ja garantiitingimused aadressil wipcool.eu.

Dokumendid veebis
Juhend, tooteleht ja vastavusdeklaratsioon aadressil wipcool.eu.

SISUKORD

Kuidas juhendit kasutada

Leidke vajalik peatükk. Paremal olevad numbrid on selle brošüüri leheküljed.

01	Wipcool P18/P36 kasutusjuhend	3
02	Üldteave	3
03	Sümbolid ja tähistused	3
04	Ohutusteave	4
05	Tehnilised andmed	4
06	Seadme skeem	5
07	Komplekti kuuluvad osad	7
08	Transport ja hoiustamine	8
09	Kasutusala	8
10	Paigaldamine	9
11	Ühendamine	10
12	Kasutamine	11
13	Hooldus	12
14	Tõrkeotsing	13
15	Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed	14
16	Hooldus ja dokumendid	15

SÜMBOLITE TÄHENDUS



Elektroonikaromude liigiti kogumine

Ärge visake kasutatud seadet olmejäätmete hulka.



CE-märgis

Tootja deklaratsioon ELi nõuetele vastavuse kohta.



Lugege juhendit

Ohutus- ja kasutusreeglid enne töö alustamist.

Wipcool P18/P36 kasutusjuhend

Wipcool P18 ja P36 kondensaadipumbad on ette nähtud kondensaadi ärajuhtimiseks kliimaseadmetest. Esikaanel olev märgutuli näitab pumba töötamist.

Kasutusjuhend on toote lahutamatu osa. Lugege käesolev juhend hoolikalt läbi ja järgige täpselt kõiki juhiseid.

Üldteave

Wipcooli tooted on mõeldud professionaalseks kasutamiseks kvalifitseeritud külma- ja kliimatehnika spetsialistidele. Tootjana näeb Wipcool ette, et meie seadmeid tohivad kasutada üksnes vastava kvalifikatsiooni ja väljaõppega isikud.

- Wipcool P18/P36 kondensaadipumba kasutamisel tuleb järgida kõiki kohalikke ohutuseeskirju ja üldisi ohutusstandardeid.
- Kasutusjuhendit peaks hoidma seadme lähedal, et personalil oleks sellele igal ajal lihtne juurde pääseda.
- Enne kasutamist peaks kvalifitseeritud personal kasutusjuhendiga hoolikalt tutvuma ja kõigist selles sisalduvatest juhistest aru saama.
- Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad valest kasutamisest, kasutusjuhendi eiramisest, personali puudulikust kvalifikatsioonist või seadme volitamata muutmisest.
- Kehtivad müügidokumentides sätestatud üldised müügitingimused.

Sümbolid ja tähistused

01



Ohtlik pinge - elektrilöögi oht.

02



Tähelepanu - seadme kahjustamise või vale töötulemuse oht.

03

CE

Näitab, et toode vastab Euroopa Liidus kehtivatele tervise-, ohutus- ja keskkonnastandarditele.

04



Ärge visake pumpa olmejäätmete hulka.

Ohutusteave

HOIATUS
Enne paigaldamist, hooldust või remonti lahutage pumba ja kliimaseadme toide.

HOIATUS
Pump ei ole veekindel. Ärge paigaldage seda õue ega kohta, kus see võib üle ujutuda.

- Paigaldus- ja hooldustöid tohib teha ainult kvalifitseeritud personal.
- Ärge paigaldage kahjustatud pumpa.
- Paigutage toitejuhe nii, et see ei saaks paigaldamise ajal kahjustada.
- Kinnitage voolikuühendused klambritega. Vältige voolikute ühendamiseks liitmike kasutamist.
- Ärge paigutage kondensaadipumba alla elektriseadmeid ega väärtuslikke esemeid. Elektrikatkestus või veeleke võib neid kahjustada.

TÄHELEPANU
Kondensaadi sissevool ei tohi ületada pumba tootlikkust. Liigne sissevool põhjustab pumba pidevat töötamist ja võib mootorit kahjustada ning järsk suur sissevool võib põhjustada ülevoolu.

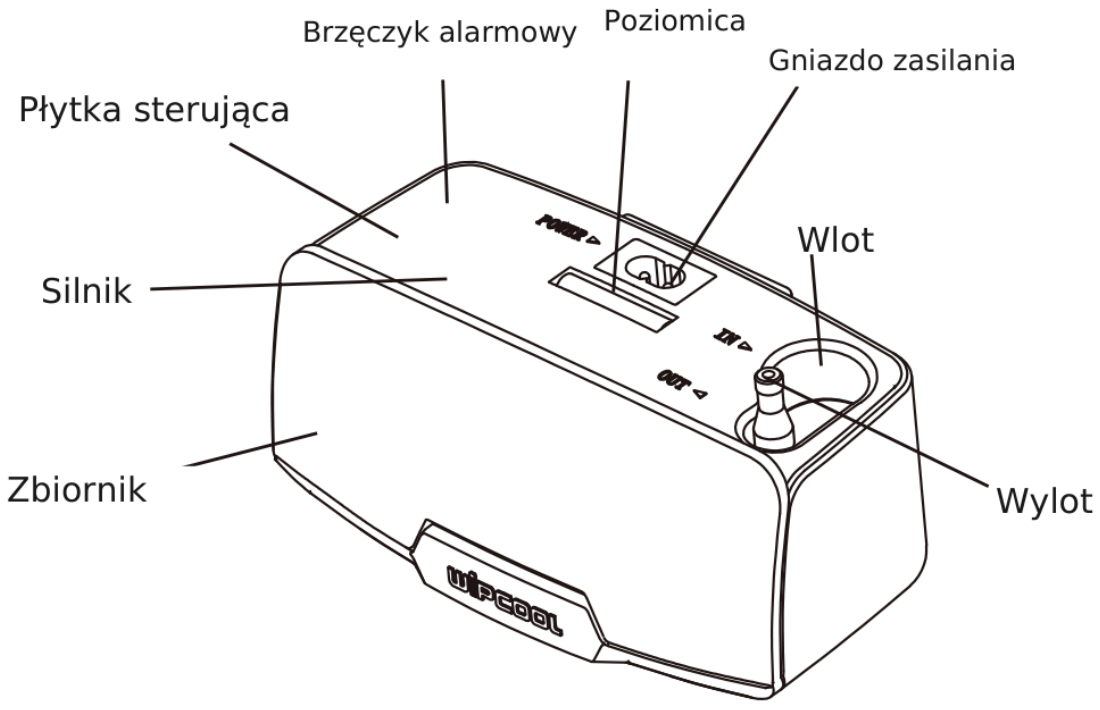
Tehnilised andmed

Parameeter	P18	P36
Toide	230 V~ / 50 Hz	230 V~ / 50 Hz
Tõstekõrgus (max)	10 m	10 m

Parameeter	P18	P36
Maksimaalne vooluhulk	18 l/h	36 l/h
Paagi maht	150 ml	150 ml
Kliimaseadme maksimaalne jahutusvõimsus	8,8 kW	13,2 kW
Müratase 1 m kaugusel	19 dB(A)	21 dB(A)
Ümbritseva keskkonna temperatuur töötamise ajal	5–50 °C	5–50 °C
Seadme mõõtmed (p × l × k)	170 × 85 × 88 mm	170 × 85 × 88 mm
Seadme mass	0,43 kg	0,43 kg

Pump ei saavuta maksimaalset vooluhulka ja maksimaalset tõstekõrgust samal ajal.

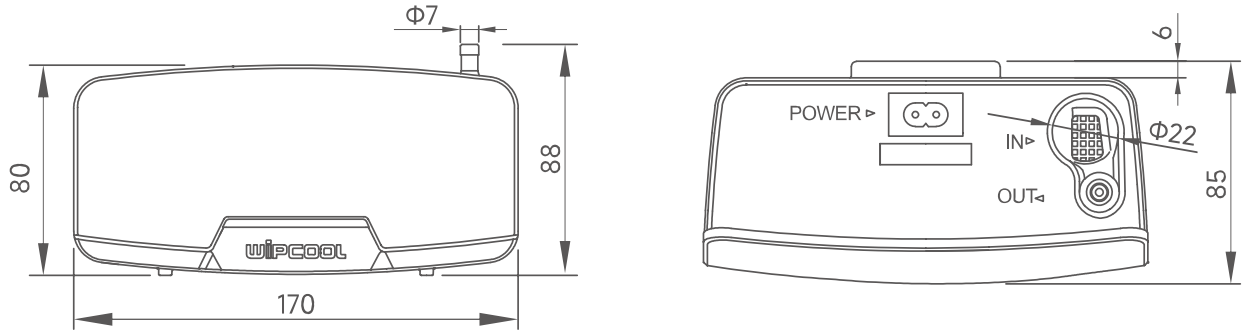
Seadme skeem



Joonis 1. Kondensaadipumba ehitus.

Korpusel olevad tähised: POWER - toitepesa, IN - kondensaadi sisselaskeava, OUT - kondensaadi väljalaskeava.

Pumba mõõtmed



Joonis 2. Pumba mõõtmed mm; korpuse kõrgus 80 mm, koos ühendusotsakuga 88 mm.

Komplekti kuuluvad osad

Pärast lahtipakkimist kontrollige komplekti terviklikkust ja seisukorda. Puudustest või kahjustustest teatage müüjale.

- P18 või P36 kondensaadipump.
- Filter.
- Kinnitusplaat.
- Kruvid 4 × 20 mm.
- Klambrid.
- Äravooluvoolik 6 × 9 mm.
- Toitejuhe.
- Kasutusjuhend.

Transport ja hoiustamine

- Transportige pumpa originaalpakendis. Ärge visake seda; vältige põrutusi ja tugevat vibratsiooni.
- Kaitske pumpa transpordi ajal niiskuse, tolmu ja äärmuslike temperatuuride eest.
- Hoidke pumpa horisontaalasendis kuivas, hästi ventileeritud kohas, eemal otsesest päikesevalgusest ja soojusallikatest.
- Hoiustamistemperatuur: 5–50 °C.

Kasutusala

Pumpasid saab kasutada kodu- ja äripaigaldistes. Need on ette nähtud horisontaalasendis seinale paigaldamiseks.

Paigaldamine

HOIATUS
Enne paigaldamist lahutage pumba ja kliimaseadme toide.

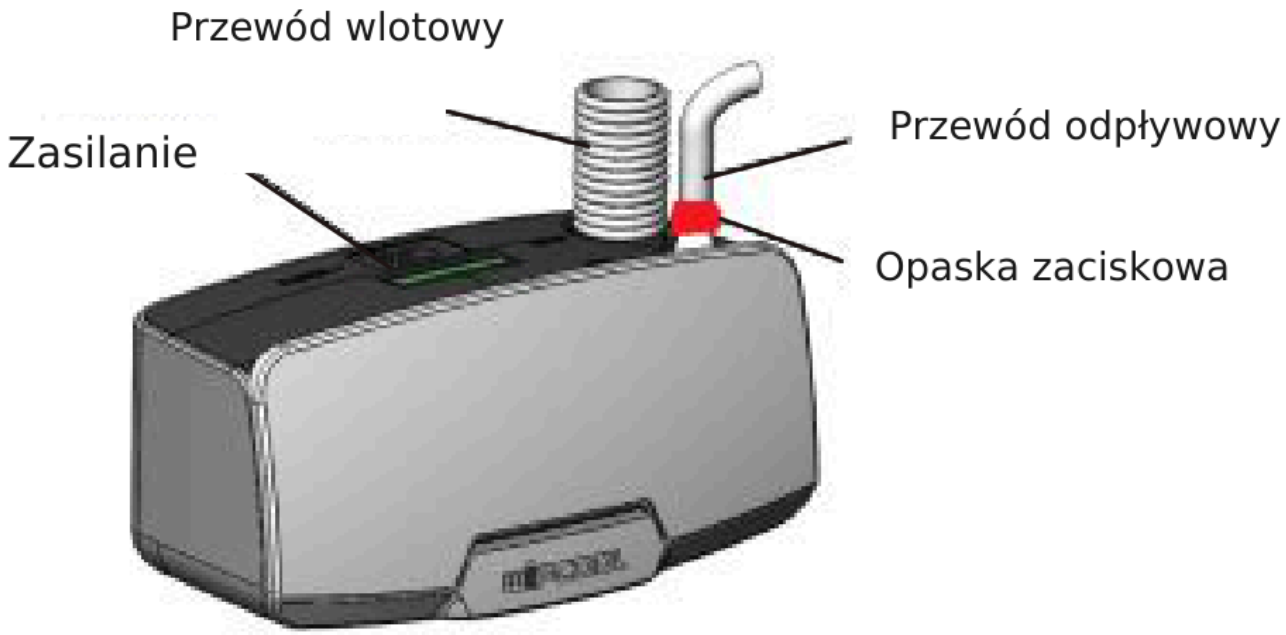
01 Kinnitage kinnitusplaat sobivasse kohta horisontaalselt 4 × 20 mm kruvidega ja riputage seejärel pump plaadi soonde.

02 Kontrollige, kas loodi mull on keskel. Kui pump on kaldu, korrigeerige enne kasutamist selle asendit.

03 Ühendage kliimaseadme kondensaadivannist tulev sissevooluvoolik pumba sisselaskeavaga IN. Ühendage väljalaskeavaga OUT 6 × 9 mm äravooluvoolik ja kinnitage ühendus klambriga.



Joonis 3. Plaadi loodimine ja pumba riputamine.



Joonis 4. Sissevooluvooliku, äravooluvooliku ja toitejuhtme ühendamine.

Ühendamine

HOIATUS

Tehke ühendused lahutatud toitega.

TÄHELEPANU

Vale ühendamine võib pumpa kahjustada. Kontrollige, kas pinge vastab andmesildil märgitule.

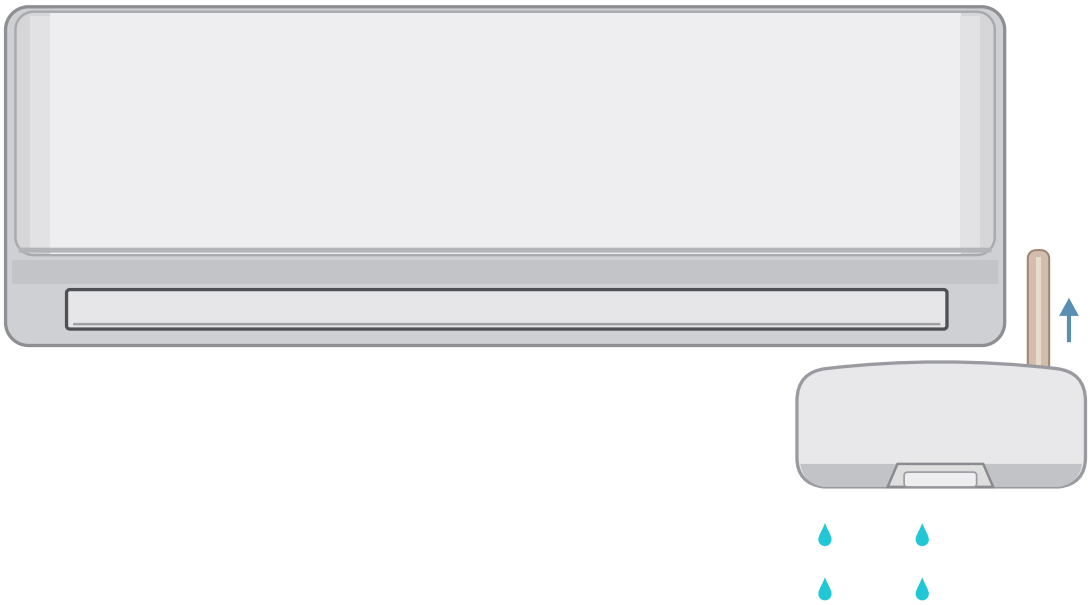
Ühendage toitejuhe pumba POWER-pesaga ja juhtme teine ots toiteallikaga, mis jääb sisselülitatuks ka pärast kliimaseadme väljalülitamist.

Kasutamine

Töö kontrollimine

01 Pärast süsteemi nõuetekohast ühendamist veenduge, et pumbal on toide, käivitage kliimaseade ja jälgige pumba tööd.

02 Kui pump ei tööta nõuetekohaselt, lülitage kliimaseade välja ja vaadake jaotises „TÕRKEOTSING“ olevat tabelit. Kui probleem püsib, lõpetage pumba kasutamine. Laske pump hoolduses parandada - esitage hooldustaotlus aadressil wipcool.pl/serwis.



Joonis 5. Kliimaseadme all oleva pumba töö kontrollimine.

Märgutuled ja helisignaalid

Esikaanel olev roheline märgutuli põleb pumba töötamise ajal. Kui pump kondensaati ära ei juhi, annab alarmsummer korduvat helisignaali.

TÄHELEPANU
Kui alarmsummer annab pidevalt häiresignaali, lülitage kliimaseade välja. Laske pump hoolduses parandada - esitage hooldustaotlus aadressil wipcool.pl/serwis.



Joonis 6. Töö märgutule asukoht esikaanel.

Hooldus

HOIATUS
Enne kontrollimist ja puhastamist lahutage pumba ja kliimaseadme toide.

Kontrollige ja puhastage pumpa enne jahutushooaja algust ja pärast selle lõppu.

Üldised juhised

- Ärge laske veel puhastamise ajal elektriosadega kokku puutuda.
- Kasutage korpuse puhastamiseks õrnatoimelist vahendit, näiteks väikest kogust seepi. Ärge kasutage alkoholi, bensiini, lahusteid, söövitavaid aineid ega tugevaid puhastusvahendeid. Kemikaalid ei tohi sattuda pumba sisemusse.

Tööjärjekord

01 Ühendage sissevoolu- ja äravooluvoolik lahti.

02 Loputage paak puhta veega läbi.

03 Ühendage sissevoolu- ja äravooluvoolik tagasi ning seejärel ühendage toide.

04 Valage veidi vett kliimaseadme kondensaadivanni ja kontrollige, kas pump juhib vee ära. Kontrollige, et ei esineks lekkeid ega ebatavalist müra.

Kliimaseadme hooldamisel

Lahutage pump kliimaseadme hooldamise ajaks toiteallikast. Enne uuesti ühendamist loputage välja kemikaalide jäägid, mis võivad pumpa kahjustada.

Tõrkeotsing

HOIATUS

Enne ühenduste kontrollimist, juhtmete ja voolikute lahtiühendamist ning puhastamist lahutage pumba ja kliimaseadme toide.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Pump töötab pidevalt	Pump ei ole loodis	Loodige pump.
Pump muliseb või teeb pärast väljalülitamist müra	Äravooluvooliku ots on pumbast madalamal ja tekib sifooniefekt	Paigutage voolik nii, et selle ots oleks pumbast kõrgemal.
Pump töötab mürarikkalt	Sisemiste osade kahjustus	Laske pump hoolduses parandada - esitage hooldustaotlus aadressil wipcool.pl/serwis.
Pump ei käivitu	Pump ei ole loodis	Loodige pump ja kontrollige veetaset.
Pump ei käivitu	Pumbal puudub toide	Kontrollige toiteühendust.
Pump ei käivitu	Vale pinge	Kontrollige toitepinget.
Pump töötab, kuid ei juhi vett ära	Väljalaskeava on ummistunud	Kontrollige väljalaskeava ja eemaldage mustus.
Pump töötab, kuid ei juhi vett ära	Pumba vale asend	Paigutage pump horisontaalselt.
Veelekked	Äravooluvoolik on kahjustatud	Kontrollige äravooluvoolikut ja kahjustuse korral vahetage see välja.
Veelekked	Äravooluvooliku vale ühendus	Kontrollige, kas äravooluvoolik on õigesti ühendatud ja kinnitatud.
Pump lülitub liiga sageli sisse ja välja	Kondensaadi sissevool on liiga suur	Kontrollige, kas kondensaadi sissevool ei ületa pumba maksimaalset vooluhulka (P18: 18 l/h, P36: 36 l/h).
Pump lülitub liiga sageli sisse ja välja	Pumba vale asend	Paigutage pump horisontaalselt.
Pump lülitub liiga sageli sisse ja välja	Sete paagis	Loputage paak puhta veega läbi vastavalt jaotises „HOOLDUS“ esitatud juhistele.

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed

01



Läbikriipsutatud prügikasti sümbol tähendab, et kasutuselt kõrvaldatud seadet ei tohi visata muude jäätmete hulka.

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid käsitlevate kehtivate eeskirjade kohaselt ei tohi liigiti kogumise sümboliga märgistatud tooteid panna muude olmejäätmete hulka. Kahjulike ainete sisalduse tõttu võivad liigiti sortimata elektroonikatooted olla ohtlikud keskkonnale ja inimeste tervisele. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete nõuetekohane liigiti kogumine hoiab ära negatiivse mõju keskkonnale.

Andes kasutuselt kõrvaldatud seadme kogumispunkti, aitab kasutaja kaasa selle korduskasutamisele, ringlussevõtule ja taaskasutamisele.

Ringlussevõtt - üks keskkonnakaitse meetoditest. Jäätmetest selliste ainete eraldamine, mida saab uuesti toorainena kasutada.

Jäätmete taaskasutamine - kasutusväärtuse kaotanud jäätmete, näiteks plasti, paberi ja papi kasutamine teisese toormena; kõnekeeles ka nende hävitamine.

Teave elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kogumise süsteemi kohta

- Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid on keelatud panna muude jäätmete hulka.
- Mittekomplektsete elektri- ja elektroonikaseadmete ning kasutuselt kõrvaldatud seadmetest pärinevate osade kogumine on keelatud.
- Kodumajapidamises kasutamiseks mõeldud seadme ostjale tarniv edasimüüja on kohustatud tarnekohas tasuta vastu võtma kodumajapidamisest pärit kasutuselt kõrvaldatud seadme, kui see on tarnitud seadmega sama liiki ja täidab sama ülesannet.
- Kasutaja võib anda kasutuselt kõrvaldatud seadme üle seadmejäätmete kogujale, käitlusettevõttele või kohaliku omavalitsuse territooriumil olmejäätmeid vastu võtvale ettevõttele.
- Teave kogumispunktide kohta on kättesaadav vojevoodkondade omavalitsuste ning linna- ja vallavalitsuste avaliku teabe bülletääni BIP veebilehtedel.

Hooldus ja dokumendid

Enne hooldustaotluse esitamist pange valmis:

- Mudel - see on märgitud seadme andmesildile ja arvele.
- Seerianumber - kui see puudub, esitage tootmisnumber (nt 11/2025), mis asub enamasti seadme põhjal.
- Ostu tõendav dokument - volitatud edasimüüja arve või ostutšekk.
- Rikke kirjeldus - mis toimub, millal probleem algas ja millistes tingimustes see esineb.

Hooldustaotluse saate esitada aadressil wipcool.pl/serwis. Sealt leiate ka garantiitingimused.

WIPCOOL®
TWÓJ KLUCZ DO KOMFORTU

HOOLDUS JA DOKUMENDID

P18 · Kasutusjuhend

VÄLJAANDE ANDMED

Mudel *Model*	**P18**
Väljaanne *Edition*	**06.11.2026 · ET**
Tootja *Manufacturer*	**Zhejiang Wipcool Refrigeration Equipment Co., Ltd.**
Volitatud esindaja Poolas *Authorised representative*	**4REF sp. z o.o., ul. gen. Władysława Andersa 38, 15-113 Białystok**

wipcool.eu

- juhend veebis ja muud keeled
- tooteleht ja vastavusdeklaratsioon
- hooldus ja taotlused

CE-märgis kinnitab deklareeritud vastavust ELi nõuetele. Läbikriipsutatud prügikast: ärge visake kasutatud seadet olmejäätmete hulka.